

# DVD Car Cinema Set 728K



## Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung für eine ordnungsgemäße Bedienung sorgfältig durch und heben Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf!

# INHALT

Einleitung .....	1
Hinweis .....	1
Schutz des Netzkabels.....	2
Vorsichtsmaßnahmen und Wartung.....	2
Hinweise zur Verwendung der integrierten Batterie.....	3
Vorsichtsmaßnahmen.....	3
Verwenden der Batterie.....	3
Master-DVD und Sub-DVD Anschluss .....	4
Geräteübersicht .....	5
Funktionstasten des Master-DVD.....	5
Funktionstasten des Sub-DVD .....	6
Frontseite der Anzeige.....	7
Fernbedienungs-Hinweise .....	7
Installation der Fernbedienungs-batterie .....	7
Vorsichtsmaßnahmen.....	7
Fernbedienungsübersicht.....	8
Basisfunktionen.....	11
Stromanschluss .....	11
System-Setup.....	11
Setup-Menü .....	13
CD-Kopierfunktion.....	13
CD Titel in MP3-Dateien konvertieren .....	13
MP3/JPEG-Wiedergabe .....	13
USB-Laufwerke und SD/MMC-Karten lesen.....	15
Fehlerbeseitigung .....	16
Spezifikationen.....	17
DVD Technische Angaben.....	17
Zubehörliste.....	17

# Einleitung

Danke, dass Sie sich für unseren tragbaren DVD-Player entschieden haben. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts das Handbuch sorgfältig und verwahren Sie es als Referenz.

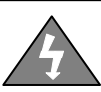

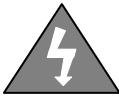

Dies ist ein neuer DVD-Player mit hervorragendem Bild und Ton. Sie können ihn zu Hause, im Büro, in Hotels, in Autos usw. verwenden.

## Hinweis

Berühren Sie niemals die Linse des Lasers. Waschen Sie sich die Hände, bevor Sie die Laser-Linse reinigen oder wenden Sie sich direkt an einen Fachmann, damit das Gerät, speziell durch elektrostatische Entladungen, nicht beschädigt wird.

## Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts das Handbuch sorgfältig und verwahren Sie es als Referenz.
- Das Gerät darf, um Feuer und Stromschläge zu vermeiden, weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

 <b>ACHTUNG</b> GEFAHR EINES STROMSCHLAGS 	<b>Hinweis:</b> Das Gehäuse des Geräts darf, um Feuer und Stromschläge zu vermeiden, nie geöffnet werden. Dies kann außerdem zu Schäden führen.
	Das Blitzsymbol im schwarzen Dreieck warnt Sie vor einem Stromschlag durch die im Gerät anliegende Hochspannung.
	Das Ausrufungszeichen im schwarzen Dreieck macht Sie darauf aufmerksam, dass wichtige Hinweise zur Bedienung vorhanden sind.
Klasse-1 Laser	Lasersymbol: Dieses Symbol befindet sich auf der Geräterückseite und weist darauf hin, dass der Klasse 1 Laser schwach ist und außerhalb des Gehäuses keine Gefahr besteht.

# Schutz des Netzkabels

1. Ziehen Sie das AC-Netzkabel nur am Stecker aus der Steckdose.
2. Legen Sie das AC-Netzkabel nicht in die Nähe einer Wärmequelle.
3. Stellen Sie keinen schweren Gegenstand auf das AC-Netzkabel.
4. Reparieren oder demontieren Sie das AC-Netzkabel nie selbst.
5. Dieser Player ist mit einem Klasse 1 Laser ausgestattet und mit einem "Klasse 1"-Symbol versehen.
6. Dieses Gerät enthält einen Laser mit geringer Leistung. Muss das Gerät gewartet oder repariert werden, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen Fachmann.

# Vorsichtsmaßnahmen und Wartung

1. Stellen Sie das Gerät nicht in einen geschlossenen Behälter, da es sonst zu heiß wird.
2. Stellen Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe einer Wärmequelle.
3. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Objekten mit einem magnetischen Feld.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Flüssigkeiten. Tritt Flüssigkeit in das Gerät ein, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden sich an einen Fachmann.
5. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und stellen Sie keine schweren Objekte auf das Gerät.
6. Schalten Sie das Gerät, wenn Sie es momentan nicht benötigen, in den Standby-Modus. Wird das Gerät für längere Zeit nicht benutzt, ziehen Sie das Netzkabel oder entfernen Sie die Lithium-Batterien.
7. Stecken Sie keine Finger oder andere Objekte in das Gerät.
8. Auf dem Laufwerk-Lesekopf kann sich unter folgenden Bedingungen Tau bilden:
  - (1) Das Gerät war über längere Zeit geöffnet.
  - (2) In Raum wird Dampf oder Feuchtigkeit frei.
  - (3) Das Gerät wird von einem Raum mit niedriger in einen Raum mit hoher Umgebungstemperatur gebracht.
9. Das Gerät darf, um Feuer, Stromschläge oder Schäden zu vermeiden, weder mit Reinigungsflüssigkeit noch mit einem Spray behandelt werden.
10. Versuchen Sie nie den DVD-Player selbst zu reparieren.
11. Die Bildqualität kann beeinträchtigt werden, wenn der Bildschirm verschmutzt ist oder Kratzer aufweist.

# Hinweise zur Verwendung der integrierten Batterie

## Vorsichtsmaßnahmen

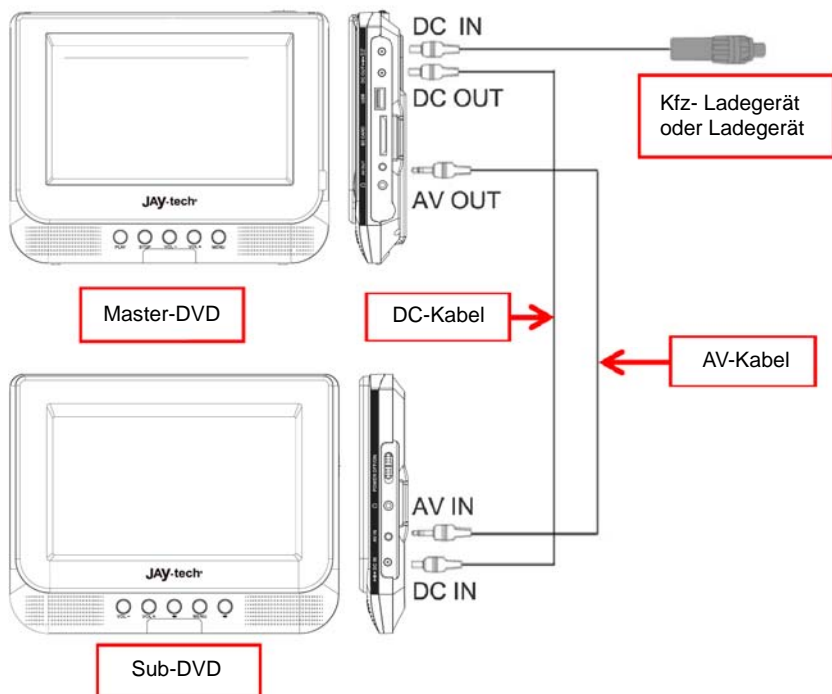
Der Player ist mit einer leistungsfähigen Lithium-Batterie ausgestattet und es ist strikt verboten, diese Batterie selbst auszutauschen. Wenden Sie sich an einen Fachmann, damit er die Batterie austauscht.

1. Werfen Sie die Batterie nie ins Feuer und lagern Sie die Batterie nie in einem Bereich mit hohen Temperaturen.
2. Entnehmen Sie die Batterie nicht, wenn sie verwendet oder geladen wird.
3. Schließen Sie nie Anode und Kathode der Batterie kurz, da dies zu schweren Schäden führen kann.
4. Tauchen Sie die Batterie nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lagern Sie die Batterie nie bei hoher Luftfeuchte.
5. Steigen, schlagen oder treten Sie nie auf die Batterie.
6. Wollen Sie das Gerät für längere Zeit nicht mehr benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät ab, damit es nicht zu Schäden durch ein Überladen der Batterie kommt.
7. Wird das Gerät mit Hilfe der Lithium-Batterie betrieben, ist es sinnvoll, die Lautstärke auf einen Mittelwert zu senken, um den Stromverbrauch niedrig zu halten (eine niedrige Lautstärke spart Strom). Dies ist auch sinnvoll, wenn Sie unterwegs sind.

## Verwenden der Batterie

1. Beim ersten Mal sollte die Batterie vor dem Laden vollkommen leer sein. Dann wird sie innerhalb von 4 bis 5 Stunden voll aufgeladen.
2. Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von -5°C bis 40°C verwendet werden.
3. Die Ladekontroll-LED zeigt den Ladezustand an.
4. Laden der Batterie:
  - Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
  - Die rote LED schaltet sich ein und die Batterie wird geladen.
  - Wenn die rote LED auf gelb umschaltet, ist die Batterie vollständig geladen.

## Master-DVD und Sub-DVD Anschluss



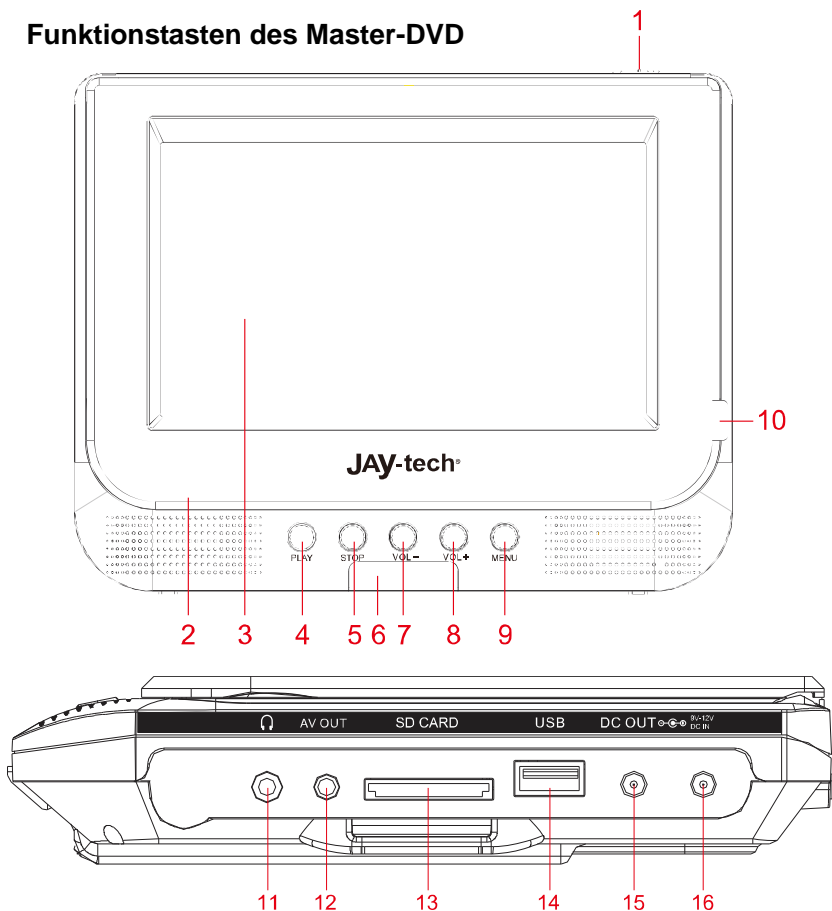
Der Master-DVD-Player wird über das Netzteil am Hausstrom oder dem Kfz-Ladegerät im Auto aufgeladen.

Der Sub-DVD-Player bekommt über das DC-Kabel Strom vom Master-DVD-Player. Einen Anschluss des DC-Kabels verbindet man mit der DC OUT Buchse des Master-DVD-Players und den anderen mit der DC IN Buchse des Sub-DVD-Players.

Der Sub-DVD-Player erhält die Signale vom Master-DVD-Player via AV Kabel. Einen Anschluss des AV-Kabels verbindet man mit der AV OUT Buchse des Master-DVD-Players und den anderen mit der AV IN Buchse des Sub-DVD-Players.

# Geräteübersicht

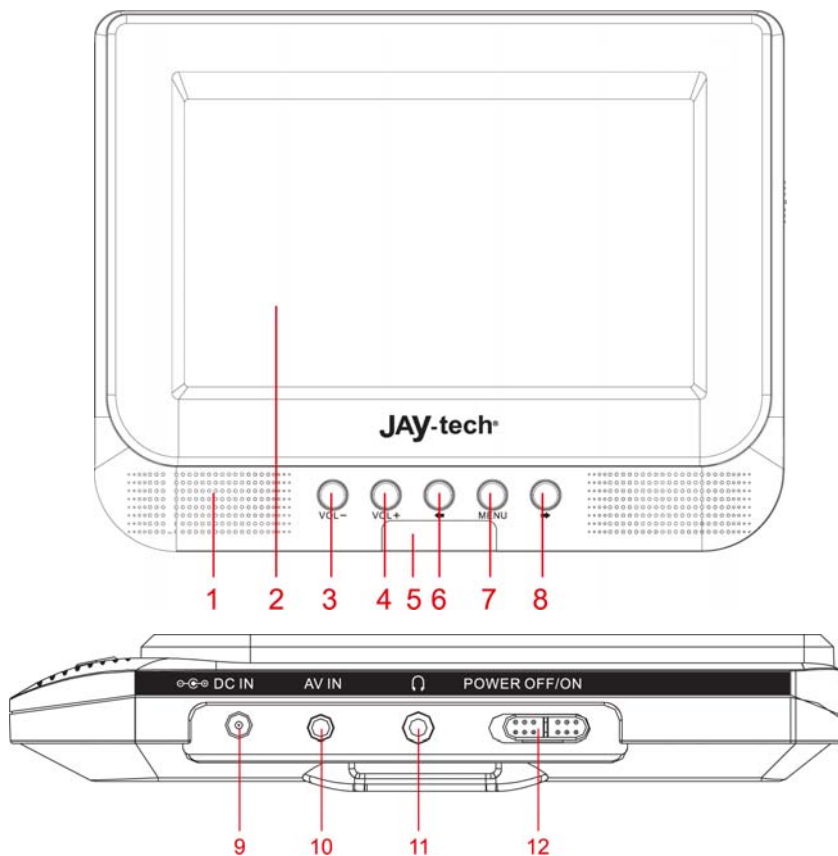
## Funktionstasten des Master-DVD




1	Hauptschalter EIN/AUS	6	Anzeiger für Wiedergabe / Aufladung
2	Eingebauter Lautsprecher	7	VOL- : Lautstärke senken
3	TFT-LCD Bildschirm	8	VOL+ : Lautstärke heben
4	Wiedergabe / Pause	9	Menü Setup (Menü einrichten)
5	Stopp	10	DVD-Schublade öffnen / schließen


11	Kopfhöreranschluss	14	USB-Anschluss
12	AV OUT auf Sub-DVD-Player	15	DC OUT auf Sub-DVD-Player (12V)
13	SD Karteneinschubfach	16	9-12V DC IN

## Funktionstasten des Sub-DVD



1	Eingebauter Lautsprecher	3	VOL- : Lautstärke senken
2	TFT-LCD Bildschirm	4	VOL+ : Lautstärke heben
5	Anzeiger für Wiedergabe / Aufladung	9	DC IN 12V von Master-DVD-PI.
6	Richtungstaste 	10	AV IN von Master-DVD-Player



7	Menü Setup (Menü einrichten)	11	Kopfhöreranschluss
8	Richtungstaste 	12	Hauptschalter EIN/AUS

## Frontseite der Anzeige

- Batterie-Ladekontrollleuchte**  
Rote LED: Ladevorgang  
Gelbe LED: Voll
- Hauptkontrollleuchte**  
Blau: Ein
- Fernbedienungs-Sensor**

## Fernbedienungs-Hinweise

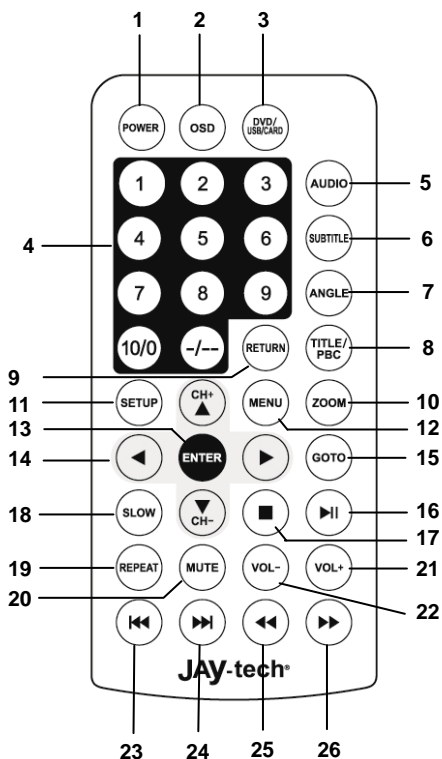
### Installation der Fernbedienungs-batterie

- Drehen Sie die Fernbedienung und öffnen Sie die Klappe auf der Rückseite.
- Achten Sie auf die Polarität der Batterien und setzen Sie zwei AAA Batterien korrekt ein.
- Setzen Sie die Klappe wieder ein und schließen Sie sie.

### Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Mischen Sie keine Batterien verschiedener Hersteller und unterschiedlichen Typs.
- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.
- Ist das Fernbedienungssignal zu schwach, tauschen Sie die Batterien gegen neue aus.
- Wird die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterien, damit Sie nicht auslaufen und korrodieren können und so schwere Schäden an der Fernbedienung verursachen.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus.
- Nehmen Sie die Fernbedienung nicht auseinander.
- Die Fernbedienung arbeitet am besten in einer Entfernung bis 5 Metern und einem Winkel von maximal 30 Grad.

# Fernbedienungsübersicht



1	Hauptschalter	2	OSD	3	DVD/USB-Karte
4	Ziffern-Tasten	5	AUDIO	6	UNTERTITEL
7	WINKEL	8	TITEL / PBC	9	ZURÜCK
10	ZOOM	11	SETUP	12	MENÜ
13	EINGABE	14	Richtungs-Tasten	15	GEHE ZU
16	Wiedergabe/Pause	17	Stopp	18	LANGSAM
19	WIEDERHOLEN	20	STUMM	21	VOL+
22	VOL-	23	Vorheriges	24	Nächstes
25	Schnellrücklauf	26	Schnellvorlauf		

1. **HAUPTSCHALTER:** EIN/AUS-Schalter des DVD-Players.
2. **OSD:** Zeigt den Status der DVD-Wiedergabe an.
3. **DVD/USB Karte:** Drücken Sie diese Taste, um im DVD-Modus zwischen den Schnittstellen DVD/USB/KARTE umzuschalten.
4. **Ziffern-Tasten:** Mit den Zifferntasten können Sie Musikstücke auswählen.
5. **AUDIO:** Drücken Sie **[Audio]**, um zwischen den verschiedenen Sprachen umzuschalten. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die DVD mehrere Sprachen unterstützt.
6. **UNTERTITEL:** Bei der Wiedergabe einer DVD oder SVCD mit mehrsprachigen Untertiteln kann mit dieser Taste die gewünschte Untertitelsprache ausgewählt werden. Die Art und die Anzahl der Untertitel hängt von der jeweiligen Disk ab. DVDs enthalten maximal 32 Sprachen während SVCDs maximal 4 Sprachen enthalten.
7. **WINKEL:** Einige DVDs enthalten Bilder, die aus unterschiedlichen Blick-Winkeln aufgenommen wurden. Drücken Sie diese Taste, um auf einen anderen Blickwinkel umzuschalten.
8. **TITEL/PBC:** Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe abzubrechen und zum Titel-Menü der Disk zurückzukehren. Drücken Sie **die Richtungs-Tasten**, um einen Menüpunkt auszuwählen, oder drücken Sie **[Vorhergehende] / [Nächste]**, um zu blättern, bis Sie das Menü mit der Titelnummer erreichen, die Sie wiedergeben wollen. Drücken Sie dann die entsprechende Zifferntaste, um den Titel auszuwählen.  
  
Legen Sie eine Disk mit PBC-Funktion ein. Wenn PBC aktiviert ist, erscheint auf der Anzeige ein Menü (es kann sich von Disk zu Disk unterscheiden) und drücken Sie dann **[Vorhergehende] / [Nächste]**, um zu blättern, bis die Seite mit den Track-Nummern erscheint. Drücken Sie die **Ziffern-Tasten**, um einen Track zu wählen. Ist PBC nicht aktiviert, können Sie keine Musikstücke über das Menü auswählen. Die Stücke werden nacheinander gespielt oder Sie wählen Sie mit den **Ziffern-Tasten** oder mit **[Vorhergehende] / [Nächste]**. (Die PBC-Funktion arbeitet nur mit VCD 2.0)
9. **ZURÜCK:** Drücken Sie, während Sie DVDs/MP4 wiedergeben im DVD-Modus die Taste, um zum Menü zurückzukehren.
10. **ZOOM:** Drücken Sie im DVD-Modus die Taste, um die Ansicht um X2, X3, X4 zu vergrößern oder um sie um X1/2, X1/3, X1/4, AUS zu verkleinern.
11. **SETUP:** Ruft das Setup-Menü auf.
12. **MENÜ:** Drücken Sie im DVD-Modus die Taste, um die Bild-, Lautstärke- oder System-Funktion aufzurufen und um die Zeit einzustellen.

13. **EINGABE:** Drücken Sie die Taste, um den Menüpunkt zu übernehmen oder um eine Disk wiederzugeben.
14. **Richtungs-Tasten:** ◀ Links, ▶ Rechts, ▲ Auf, ▼ Ab.
15. **GEHE ZU:** Drücken Sie **[GEHE ZU]**, und, entsprechend des Typs und des Inhalts der gerade geladenen Disk, wird folgendes angezeigt:  
Drücken Sie **[GEHE ZU]** einmal, wenn eine Disk wiedergegeben wird, Erscheint auf dem Bildschirm der Disk-Typ, die Titel/Kapitel-Nummer (Musikstücke) auf der Disk, die Titel/Kapitel-Nummer (Musikstücke) des gerade wiedergegebenen Elements und die Spieldauer (Musikstücke).  
Geben Sie einen bestimmten Titel, ein Kapitel (Musikstücke) und die Zeit ein und drücken dann **[Eingabe]**, um den bestimmten Titel, das Kapitel (Musikstücke) und die Abspielzeit direkt zu aktivieren.
16. **Wiedergabe/Pause:** Drücken Sie die Taste einmal, hält der Player die Wiedergabe vorübergehend an und schaltet auf Standbild. Drücken Sie **[Wiedergabe/Pause]** noch einmal, um die Wiedergabe fortzusetzen.
17. **Stopp:** Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.
18. **Langsam:** Zeitlupenwiedergabe ZEITLUPE 1/2, ZEITLUPE 1/3, ZEITLUPE 1/4, ZEITLUPE 1/5, ZEITLUPE 1/6, ZEITLUPE 1/7.
19. **WIEDERHOLEN:** Drücken Sie diese Taste, um die ausgewählten Titel/Kapitel (DVD) oder ein einzelnes Musikstück/gesamte Disk (VCD) fortlaufend zu wiederholen. Drücken Sie einmal **[WIEDERHOLEN]** erscheint auf dem Bildschirm die folgende Anzeige:  
Für DVD - Wiederholen Aus / Kapitel Wiederholen / Titel Wiederholen  
Für SVCD/VCD/CD - Wiederholen Aus / Einzelnes Musikstück Wiederholen / Ganze Disk Wiederholen
20. **STUMM:** Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecher stumm zu schalten.
21. 22. **VOL+/VOL-:** Drücken Sie diese Tasten, um lauter oder leiser zu stellen.
23. 24. **Vorhergehendes/Nächstes:** Drücken Sie während der Wiedergabe diese Tasten, um auf das vorhergehende oder nächste Kapitel umzuschalten.
25. 26. **Schnellrücklauf/Schnellvorlauf:** Drücken Sie diese Tasten, um die DVD schnell vor- oder zurücklaufen zu lassen. Drücken Sie **[WIEDERGABE]**, um mit der normalen Geschwindigkeit fortzufahren.

# Basisfunktionen

## Stromanschluss

Schließen Sie das Netzteil an eine 220 V oder 110V Stromversorgung an, schalten Sie den **[Hauptschalter]** auf EIN und warten Sie 3 Sekunden, bis sich das Gerät eingeschaltet hat. Der Status vor dem letzten Abschalten wird angezeigt.

## System-Setup

Drücken Sie "**SETUP**" Taste auf der Tastatur des Gerätes oder der Fernbedienung können Sie die unten Setups:

### Seite Allgemeine Einstellung:

1. **TV-Monitor:** Sie können die TV-Display im 4:3 Pan Scan, Letterbox oder 16:9-Breitbild-Bildschirm.
2. **Winkelzeichen:** Ein / Aus
3. **OSD-Sprache:** Sie können hier unter 8 Optionen auswählen: Englisch / Chinesisch / Deutsch / Spanisch / Französisch / Portugiesisch / Italienisch / Russisch.
4. **Untertitel:** Ein / Aus
5. **Bildschirmschoner:** Wählen Sie **Bildschirmschoner** und drücken Sie die **[Richtungstaste]**, um das Bildschirmschonermenü aufzurufen. Sie können ihn hier Ein / Aus schalten. Starten Sie die Bildschirmschonerfunktion, um den Bildschirmschoner zu aktivieren, wenn sich der Player im Modus Stopp/Geöffnete Schublade/keine Disk befindet oder das Bild etwa 60 Sekunden als Standbild dargestellt wurde.
6. **Letzter Speicher:** Ein / Aus.
7. **MP3 Lyric Mode:** Ein / Aus.

### Audio Einstellseite:

1. **Lautsprecher Einrichten:** Zweikanal-(L/R)-Stereo und Virtual-Surround können im Mischmodus gewählt werden.
2. **Kanal-Equalizer:** Nichts / Rock / Pop / Live / Tanzen / Techno / Klassisch / Soft.

### Dolby-Digital-Einstellseite:

1. **Doppeltes Mono:** Stereo / L-Mono / R-Mono / Mix-Mono
2. **Dynamisch:** Off ~ Full

## Seite Zur Videoeinstellung:

**Qualität:** Sie können Setup Schärfe / Helligkeit / Kontrast / Farbe / Sättigung.

## Seite Bevorzugten Einstellung:

**TV-Modell:** Sie können Setup das TV-System: PAL / AUTO / NTSC.

**Audio-SPRACHE:** Sie können hier unter 8 Optionen auswählen: Englisch / Chinesisch / Deutsch / Spanisch / Französisch / Portugiesisch / Italienisch / Russisch.

**Untertitel-Sprache:** Sie können hier unter 8 Optionen auswählen: Englisch / Chinesisch / Deutsch / Spanisch / Französisch / Portugiesisch / Italienisch / Russisch.

**Disk-Menü-Sprache:** Sie können hier unter 8 Optionen auswählen: Englisch / Chinesisch / Deutsch / Spanisch / Französisch / Portugiesisch / Italienisch / Russisch.

**Hinweis:** Wenn die von Ihnen ausgewählte Sprache auf der DVD nicht vorhanden ist, schaltet der Player automatisch auf die Standardsprache der jeweiligen Disk.

**Einstufung:** Wenn Sie Disks mit einer Sperrfunktion wiedergeben, können Sie eine Altersstufe entsprechend der Stufe der Disk und Ihren Anforderungen wählen. Die einzelnen Ebenen werden von hoch bis niedrig aufgelistet. Ebene 1 ist die niedrigste und Ebene 8 die höchste. Diese Funktion kann nur für Disks verwendet werden, die eine entsprechende Einstufung besitzen. Die Einstufung kann nur dann verwendet werden, wenn die Sperre durch Vergabe eines Kennworts aktiviert wird, dabei muss die Sperre nach der Einstellung gelöst werden, damit sie mit den Einstufungsbeschränkung wiedergegeben werden kann.

**Kennwort:** Die Grundeinstellung für diese Funktion ist **Nicht-Kennwortgeschützter Modus**, es kann in diesem Modus weder eine **Einstufung** gewählt noch ein Kennwort geändert werden. Soll eine **Einstufung** eingerichtet werden, müssen Sie zunächst mit den **[Zifferntasten]** das Vorgabekennwort für den Player eingeben: **0000**, drücken Sie dann **[Eingabe]**, um die Einstufung einzugeben. Wenn Sie das Kennwort ändern wollen, geben Sie zunächst das alte und danach das neue Kennwort ein und drücken dann zur Bestätigung **[Eingabe]** (Ein gültiges Kennwort muss 4 Stellen haben.)

**Vorgabewerte:** Wird diese Funktion gewählt, werden alle Einstellungen auf die Anfangswerte zurückgesetzt.

# Setup-Menü

1. **Helligkeit:** Drücken Sie die **[Richtungstaste]**, um die Balkenanzeige zur Einstellung der Helligkeit für die Videoausgabe zu verschieben.
2. **Kontrast:** Drücken Sie die **[Richtungstaste]**, um die Balkenanzeige zur Einstellung des Kontrasts für die Videoausgabe zu verschieben.
3. **Farbton:** Drücken Sie die **[Richtungstaste]**, um die Balkenanzeige zur Einstellung des Farbtons für die Videoausgabe zu verschieben.
4. **Sättigung:** Drücken Sie die **[Richtungstaste]**, um die Balkenanzeige zur Einstellung der Sättigung für die Videoausgabe zu verschieben.

## CD-Kopierfunktion

### CD Titel in MP3-Dateien konvertieren

- Stecken Sie einen USB-Stick oder eine Speicherkarte ein.
- Legen Sie die CD in den Player ein.
- Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **"SUBTITLE"**.
- Das Menü „CD RIP“ erscheint. In diesem Menü wählen Sie:
  - 1) die Geschwindigkeit
  - 2) die Bitrate
  - 3) ID3-Informationen yes/no (ja/nein)
  - 4) Device (Speichermedium) – SD-Karte/USB-Stick
- Wählen Sie mit Hilfe der Pfeile auf der Fernbedienung die gewünschten Tracks. Mit dem Button „Select All“ markieren Sie alle Tracks auf der CD.
- Mit der Bestätigung der **START-Taste** beginnt die Konvertierung.

### MP3/JPEG-Wiedergabe

#### MP3-Wiedergabe

Wenn Sie eine MP3-Disk einlegen, sucht der Player automatisch nach allen MP3-Verzeichnissen. Ist die Suche beendet, gibt er das erste MP3-Verzeichnis wieder (wenn die Verzeichnisse vom gleichen Typ nicht sortiert sind, wird das erste Verzeichnis wiedergegeben), um dann das erste Stück in dem Verzeichnis abzuspielen (der Cursor stoppt bei "01"). Drücken Sie **[Auf / Ab]**, um im Verzeichnismenü auf der linken Seite ein Verzeichnis auszuwählen und drücken Sie

dann zur Bestätigung **[Eingabe]**. Das Gerät spielt dann die im Verzeichnis enthaltenen Musikstücke der Reihe nach. Sie können jederzeit die **[Zifferntasten]** drücken, um direkt zu dem von Ihnen gewünschten Titel zu springen. Drücken Sie **[Rechts]**, um in das Verzeichnis-Wiedergabemenü zu wechseln, drücken Sie dann **[Auf / Ab]**, um ein Stück zu wählen und danach zur Bestätigung **[Eingabe]**. Sie können auch die **[Zifferntasten]** drücken, um das von Ihnen gewünschte Stück abzuspielen.

### **JPEG-Wiedergabe**

Wenn Sie eine JPEG-Disk einlegen, sucht der DVD-Player automatisch nach allen JPEG-Verzeichnissen. Ist die Suche beendet, stoppt der Cursor beim ersten Bild. Drücken Sie **[Auf / Ab]**, um eine Bilddatei zu wählen und drücken Sie **[Wiedergabe]**, um sie anzuzeigen.

Drücken Sie **[Auf / Ab]**, um eine Bilddatei zu wählen und danach **[Eingabe]**, um sie im Vollbildmodus anzuzeigen. Das Bild wird hierbei als Standbild angezeigt. Sie können fortlaufend **[Zoom]** drücken, um das Bild zu vergrößern und dann die **[Richtungstaste]**, um den Bildschirm in verschiedene Richtungen zu verschieben. Wird das Bild als Standbild angezeigt, können Sie die **[Schnellvorlauf-Taste]** drücken, um das Bild nach rechts zu drehen, oder die **[Schnellrücklauf-Taste]**, um es nach links zu drehen.

### **MP3/JPEG-Wiedergabe**

Wenn Sie gemischte MP3- und JPEG-Dateien wiedergeben wollen, können Sie **[Rechts]** drücken, um den Cursor auf die Markierung zur Suche von Bildern zu fahren. Drücken Sie dann **[Eingabe]**, so können Sie in den Bildern blättern, während die MP3-Dateien abgespielt werden.

Drücken Sie wieder **[Rechts]**, so gelangen Sie ins JPEG-Wiedergabemenü. Wenn Sie dann ein drittes mal **[Rechts]** drücken, wählen Sie die Bildwiedergabemarkierung rechts unten. Jetzt können Sie sowohl MP3-Wiedergabe als auch JPEG-Wiedergabe direkt wählen.

Wählen Sie im JPEG-Verzeichnis ein Bild und drücken Sie **[Wiedergabe]**, um die Bilder der Reihe nach anzuzeigen.



## USB-Laufwerke und SD/MMC-Karten lesen

1. Schließen Sie an die USB-Schnittstelle oben rechts ein USB-Laufwerk an oder stecken Sie eine Karte (SD/MMC) in den Karteneinschub des Players.
2. Schalten Sie das Gerät ein und starten Sie die Wiedergabe.
3. Sie können MP4 / MP3 / JPG / VCD-Dateien zur Wiedergabe auf ein USB-Laufwerk laden.

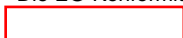
- Hinweis:** 1) USB-Laufwerke und SD/MMC-Karten müssen ohne Disk im CD/DVD-Laufwerk wiedergegeben werden, damit der Player das USB-Laufwerk oder die SD/MS-Karte erkennen kann.
- 2) Der USB-Standard 1.1 bis 2.0 werden unterstützt.
- 3) Die DVD kann nicht problemlos wiedergegeben werden, da das DVD-Format nicht unterstützt wird.



### EG Konformitätserklärung

Das Produkt erfüllt die Schutzanforderungen der europäischen Richtlinien EMV 2004/108/EG.

Die EG-Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter



### Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils abzugeben.

Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deswegen sind Elektrogeräte mit diesem Symbol gekennzeichnet.

# Fehlerbeseitigung

Probleme	Mögliche Lösung
Kein Strom/Keine Aufladung	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist.</li> <li>2. Prüfen Sie, ob der Hauptschalter eingeschaltet ist.</li> </ol>
Disk kann nicht gelesen werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob der Hauptschalter eingeschaltet ist.</li> <li>2. Prüfen Sie, ob die Disk eingelegt wurde. Die bedruckte Seite muss nach oben zeigen.</li> <li>3. Prüfen Sie, ob die Disk ist mit der Unterseite nach oben eingelegt wurde.</li> <li>4. Wechseln oder reinigen Sie die Disk, wenn sie beschädigt oder schmutzig ist.</li> <li>5. Ist der Player feucht geworden, nehmen Sie die Disk heraus und schalten Sie ihn für 1 bis 2 Stunden aus.</li> <li>6. Der Länder-Code der Disk stimmt nicht mit dem des Players überein.</li> <li>7. Die Disk hat kein korrektes Format.</li> </ol>
Kein Bild	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob die Video-Ausgangseinstellungen im <b>VIDEO-SETUP</b>-Menü korrekt sind.</li> <li>2. Prüfen Sie die Kabelverbindungen.</li> <li>3. Reinigen Sie die Disk.</li> <li>4. Prüfen Sie, ob der Bildschirmschalter ausgerastet ist, d.h. nicht gedrückt ist.</li> </ol>
Bild verzerrt/gestört	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ein Zeichen dafür, dass die Disk beschädigt oder schmutzig ist.</li> <li>2. Setzen Sie die Ausgänge des DVD-Players zurück.</li> </ol>
Meldung Defekte Disk erscheint.	Ein Zeichen dafür, dass die Disk beschädigt oder schmutzig ist. Bitte wechseln oder reinigen Sie die Disk.
Bilder können nicht ganz angezeigt werden	Wählen Sie im Setup-Menü der DVD ein entsprechendes Bildschirmformat.
Die Fernbedienung funktioniert nicht einwandfrei.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob sich zwischen Fernbedienung und Player ein Hindernis befindet.</li> <li>2. Prüfen Sie, ob die Fernbedienung auf den Sensor des Players gerichtet ist.</li> <li>3. Prüfen Sie, ob die Batterien der Fernbedienung korrekt angeschlossen sind.</li> <li>4. Prüfen Sie, ob die Batterien ausreichende Leistung haben.</li> </ol>
Kein Ton oder schlechte Audiowiedergabe	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob Verstärker eingeschaltet und korrekt eingestellt sind.</li> <li>2. Prüfen Sie ob die Systemverbindung zu Verstärker abgeschirmt sind.</li> <li>3. Prüfen Sie, ob das System stummgeschaltet ist.</li> <li>4. Drücken Sie <b>[Audio-Kanal]</b> oder <b>[Sprache]</b>.</li> <li>5. Das System ist in folgenden Modi stummgeschaltet: Pause/Einzelschritt/ langsam vor/langsam zurück/Schnellvorlauf/Schnellrücklauf etc.</li> <li>6. Die Lautstärke ist zu niedrig.</li> </ol>

# Spezifikationen

## DVD Technische Angaben

Unterstütztes Format	DVD/SVCD/VCD/CD/CD-R/RW/JPEG/DVD+R/-R/MP3/MP4/DIVX
Andere unterstützte Multimedia-Datenträger	USB/SD/MMC-Karten
Erschütterungsfunktion	DVD: 3: Sekunden VCD/CD: 10 Sekunden MP3: 90 Sekunden
AUDIO-Ausgangswerte	AUDIO: 2.0V±0.2 Lautsprecher: 8Ohm/1.5W Kopfhörerausgang kleiner als 15mw
Frequenzgang	20HZ~20KHZ
Audio-Rauschabstand S/N	≥50dB
Dynamikbereich	≥50dB
Video-Ausgangswerte	1.0V±0.2Vp-p (75Ω Scheinlast)
Videosystem	PAL/NTSC/Auto
Menü-Sprache	Englisch / Chinesisch / Russisch / Italienisch / Deutsch / Spanisch / Französisch / Portugiesisch

## Zubehörliste

1. AC-Adapter
2. Videokabel (Master-DVD zu Sub-DVD)
3. DC-Kable (Master-DVD auf Sub-DVD)
4. Fernbedienung
5. AAA-Batterien für Fernbedienung
6. Benutzerhandbuch
7. PKW-Ladegerät
8. Rückenlehnentasche x 2

**Umweltschutz**

Seit 01.10.1998 dürfen alle verbrauchten Batterien NICHT mehr in den Hausmüll.



Die Batterien müssen zum Handel - also in die BATT-Boxen - oder zu den Sammelstellen der Kommunen zurückgebracht werden.

Bitte HELFEN SIE MIT, dass alle zugunsten unserer Umwelt mitmachen:  
Sprechen Sie Verwandte, Bekannte und Freunde an.

Bei weiteren Fragen oder auch, wenn der Händler um die Ecke keine BATT-Box hat, wenden Sie sich bitte an das

GRS INFOTELEFON: 01805 - 80 50 30

[www.GRS-Batterien.de](http://www.GRS-Batterien.de)

Stiftung Gemeinsames Rücknahmesystem Batterien

Heidenkampsweg 44, 20097 Hamburg

Danke fürs Mitmachen!



02. 2012